

Repères

le magazine de la ville de Saran

septembre 2024
n°310



L'HEURE DE PASSER LA MAIN

Édito page 3

Saran

{ Ensemble, vivons notre ville ! }



www.saran.fr

2# RETOUR SUR...



Retrouvez toutes les photos sur nos comptes Facebook et Instagram.

21, 26 et 28 juin.

L'École municipale de Musique et de Danse a offert plusieurs représentations pour conclure l'année.



7 juillet.

Pour sa 9^{ème} édition, le Cyclospectacle a de nouveau rencontré un vif succès avec sa balade artistique à bicyclette dans la ville.



Juillet/août

Une trentaine de silhouettes rappelant des sports olympiques, les anneaux, le coq tricolore... habillent les massifs devant la mairie, la piscine, aux ronds-points Eric Satie, de l'Enfer, du foyer Georges Brassens... Installées par le service municipal des Espaces Verts, elles rappellent à tous l'organisation en France des Jeux Olympiques et Paralympiques, ainsi que l'identité « Saran, Terre de Jeux ».

Un été en fête : des journées d'animations

Comme chaque année, l'été a été rythmé par les animations d'un été en fête à travers 3 événements répartis dans les différents quartiers de la ville.

10 juillet : Parc du Château de l'Étang

27 juillet : Centre Jacques Brel – Chêne Maillard

21 août : Square Pierre Semard - Sablonnières



13 et 14 juillet.

Pour les festivités, la soirée a été animée, autour du Château de l'Étang et sa guinguette, par la fanfare « Les Accords-Léon ». L'ambiance s'est poursuivie avec la marche aux lampions jusqu'au lac de la Médecinerie pour le traditionnel spectacle pyrotechnique. Le lendemain, la cérémonie officielle du 14 juillet s'est déroulée dans le parc du château de l'Étang.



Juillet/Août.

Tout l'été, la Guinguette du Château et le manège ont animé le parc pour des moments de détente et de convivialité pour les petits et les grands !



Maryvonne Hautin
Maire de Saran

SOMMAIRE

Retour sur...	p.2
Édito	p.3
Actus	p.4
Travaux	p.7
Actus jeunesse	p.8
Menus	p.9
On en parle	p.10
Élections	p.11
Regards	p.12
En terrasse	p.16
Actu éco	p.18
Associations	p.19
Espace public	p.20
Vie visage	p.21
Tribunes politiques	p.22
Dans le rétro	p.23
État civil	p.23

L'HEURE DE PASSER LA MAIN

J'ai pris la décision de quitter ma responsabilité de maire, il est en effet pour moi l'heure de passer la main.

Il n'y aura ni larmes, ni regrets... Ni larmes parce que c'est une décision réfléchie ces derniers mois. Le poste de Maire n'est pas un poste de tout repos, mais cela je le savais, et il faut parfois apprendre à prendre soin de soi. J'ai mené les combats pour préserver le cadre et les conditions de vie à Saran lorsque cela était nécessaire. Ni regrets, car lorsque j'ai accepté, en 1995, de m'engager dans ma commune, il s'agissait pour moi d'amener une petite pierre à l'édifice qui avait été construit pendant toutes ces dernières années par les équipes successives.

Mon élection en 2010 m'a fait découvrir, au-delà du travail fait par l'équipe municipale, combien le poste de Maire devait assumer de responsabilités, de disponibilité, d'inquiétude parfois, de questionnements souvent...

Ce poste a été l'occasion de faire de très belles rencontres, de se confronter à la réalité du terrain qui n'est pas toujours celle que l'on imagine, de participer à de nombreux projets tout au long de ces années. Sur les grands projets, la première décision a été de construire la nouvelle crèche des Petits Loups qui a fêté ses 10 ans cette année, et le dernier étant le lancement de la nouvelle école des Parrières, que vous pourrez découvrir dans le dossier de Repères, et qui ouvrira en septembre 2025.

Toutes ces années ont été aussi l'occasion de rencontrer en de multiples lieux beaucoup de Saranais(e)s avec qui j'ai pu échanger sur différents sujets. Et même si nous n'étions pas toujours d'accord, nous avons pu confronter nos points de vue avec respect. Au fil des années, le mandat de maire est devenu plus difficile. Moins de compétences, moins de moyens financiers, moins de recettes fiscales pour arriver au bout à un affaiblissement des communes, modifiant profondément la capacité à répondre à vos demandes légitimes de proximité. La gestion de la voirie transférée à la Métropole en est un exemple.

Même si je ne suis pas une fanatique des réseaux sociaux, je me suis aussi de temps en temps arrêtée sur des commentaires, fait souvent par des râleurs institutionnels, ceux qui ne participent à aucun moment d'échanges mais critiquent tout, souvent sous des pseudos... je reste persuadée que le débat en face à face, reste la meilleure façon de comprendre les enjeux et parfois la complexité de mettre en œuvre les décisions.

Le 9 septembre, le conseil municipal élira un nouveau Maire. Je proposerai de désigner Mathieu Gallois, actuellement Adjoint au maire en charge de la Jeunesse et de la Citoyenneté, qui a toute ma confiance. Je ne doute pas qu'il prendra cette fonction avec responsabilité et continuera à faire vivre notre ambition partagée d'une ville qui se transforme.

Bien sûr, je resterai jusqu'au bout du mandat membre de l'équipe municipale, parmi vous et à vos côtés, à Saran cette ville que je n'ai jamais quittée.

Je ne peux terminer sans adresser un énorme merci au personnel municipal qui m'a accompagnée pendant toute cette période et qui a permis de maintenir l'une de nos principales missions, le service public de proximité.

Merci encore pour votre confiance.

Maryvonne Hautin

RETROUVEZ-NOUS SUR :
www.saran.fr







Monavis-citoyen

LES JEUX SE VIVENT ICI
TERRE DE JEUX 2024



REPÈRES/SARAN

Mairie. Place de la Liberté - 45770 Saran.

- **Directrice de la publication :** Maryvonne Hautin, maire.
- **Responsable du service communication :** Simon Picard
- **Rédaction, photographies (D. Vandeveldel) et mise en pages :** Service communication - 02 38 80 35 33 - communication@ville-saran.fr
- **Diffusion :** par nos soins.
- **Impression :** Imprimerie Prévost Offset.

- **Tirage :** 10 000 exemplaires.
 - **ISSN :** 0153-7016
 - **Dépôt légal :** Septembre 2024
 - **Numéros de licence :** 1-1093039 / 2-1093041 / 3-1093040
- Toute reproduction (articles, photographies), même partielle, est interdite sans autorisation écrite préalable.

RÈGLEMENT DE VOS FACTURES : CE QUI CHANGE

À compter du 6 septembre 2024, il ne sera plus possible de procéder au paiement de vos factures municipales en Mairie. Cependant, les modes de paiement existants aujourd'hui sont toujours valables, avec de nouvelles modalités.

- + FACILE
- + PRATIQUE
- + SÉCURISÉ

Comme près de 80% des usagers, privilégiez le paiement à distance !



PAIEMENTS À DISTANCE



- **Prélèvements automatiques (le 10 de chaque mois)**
- Demande à formuler, même en cas de renouvellement, en remplissant le contrat de prélèvement joint dans le courrier, puis et **en le déposant en Mairie, avant le 31 août 2024** (sauf en cas de paiement partiel avec CESU et Chèques vacances)



- **Virements bancaires**
- Sur le compte BDF du SGC Orléans Métropole (Se référer aux indications mentionnées sur votre facture)

AUTRES PAIEMENTS



- **Espèces et cartes bancaires**
- Au guichet du Service de Gestion Comptable d'Orléans Métropole*
- Chez un buraliste partenaire agréé**, muni de la facture.
Paiement en espèces (limité à 300 €), ou par carte bancaire (sans plafond)



- **Chèques (à l'ordre du Trésor Public)**
- Au guichet du Service de Gestion Comptable d'Orléans Métropole*
- Par courrier (avec les références de la facture) au Service de Gestion Comptable d'Orléans Métropole*



Les Loyers non réglés seront dorénavant transmis au service de recouvrement du SGC d'Orléans Métropole - Trésor public.

* **Service de Gestion Comptable d'Orléans Métropole (SGC) - Trésor public**

Horaires d'ouverture au public :

Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 (sans rendez-vous) et de 14h à 16h (avec rendez-vous)

Adresse : Cité administrative Coligny, 131 rue Faubourg Bannier - 45042 Orléans Cedex 1

Téléphone : 02 38 42 57 69

Mail : sgc.orleans@dgfip.finances.gouv.fr

****Buraliste agréé sur le territoire communal de Saran :**

Le Cheverny, Place Nelson Mandela, Rue du Bourg – 45 770 Saran



Pour connaître les buralistes partenaires agréés à proximité, rendez-vous sur le site www.impots.gouv.fr/paiement-de-proximite

FORUM

DES Associations

Samedi 7 septembre de 10h à 17h30

Le Forum des associations fait sa rentrée !

À l'occasion de ce grand rendez-vous convivial proposé et organisé par la Ville et ses services, près de **60 associations locales** (sportives, culturelles, solidaires) seront présentes. Le coup d'envoi de cette 8^e édition sera donné à 10h sur l'esplanade de la mairie où le public pourra déambuler au gré des stands et découvrir ou renouer avec les acteurs associatifs locaux.

Les nouveaux habitants saranais, préalablement inscrits, sont quant à eux attendus pour un accueil personnalisé au Château de l'Étang à 10h.

Programme complet distribué avec votre Repères.



SAISON 2024/2025

PASSEPORT SENIORS

PLACE À LA RENTRÉE

Nouvelle rentrée pour le « Passeport Seniors », proposé par la Ville, qui permet aux Saranais de 62 ans et plus, de pratiquer diverses activités de loisirs (Natagym, natation libre, gym d'entretien, marche, chant, et des ateliers créatifs ludiques et de partage).

DÉBUT DES ACTIVITÉS : 1^{er} octobre 2024

FIN DES ACTIVITÉS : juin 2025

Les conditions d'inscriptions : avoir 62 ans dans l'année, être à la retraite, être saranais.

Attention, le nombre de places est limité pour certaines activités.

Pièces demandées : une copie de votre avis d'imposition 2023 sur les revenus 2022 et une copie d'un justificatif de domicile.

Coût de l'adhésion : calculé en fonction de vos ressources (entre 34 € et 57,50 €).

Pour le renouvellement de votre l'adhésion, vous devez vous présenter sur une matinée d'inscription :

LUNDI 16 SEPTEMBRE, de 9h à 11h30

Salle des fêtes - Rue du Bourg

MARDI 17 SEPTEMBRE, de 9h à 11h30

Salle des Aydes - 57 rue Louis Chevalier (Vilpot)

MERCREDI 18 SEPTEMBRE, de 9h à 11h30

Salle Lucien Barbier - Allée Jacques Brel (Chêne Maillard)

JEUDI 19 SEPTEMBRE, de 9h à 11h30

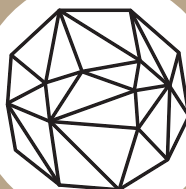
Salle du conseil municipal (Mairie - rue du bourg)

VOUS ÊTES ABSENTS PENDANT CETTE SEMAINE ? Vous avez la possibilité de vous inscrire sur rendez-vous.

Pour les nouveaux adhérents :

Inscription uniquement sur rendez-vous au 02 38 80 34 20

UN AÏDANT NUMÉRIQUE peut vous accompagner



Créer un e-mail, transférer des pièces jointes, se connecter à des services administratifs en ligne... Ces démarches peuvent vous sembler difficiles ?

Venez le rencontrer à la Médiathèque. L'accès est libre et gratuit. **Il n'y a pas besoin de prendre rendez-vous.**

- **vendredi 6 septembre** - 17h30 - 19h
- **vendredi 20 septembre** - 17h30 - 19h
- **vendredi 4 octobre** - 17h30 - 19h
- **samedi 26 octobre** - 10h30 - 12h
- **vendredi 15 novembre** - 17h30 - 19h
- **vendredi 29 novembre** - 17h30 - 19h
- **vendredi 13 décembre** - 17h30 - 19h

Renseignements :

Médiathèque de Saran - 02 38 80 35 10
www.mediathèque.saran.fr

VIDE GRENIER

Dimanche 8 septembre de 8h à 18h

Le comité des fêtes de Saran organise son traditionnel vide-grenier autour du château de l'Étang.

Renseignements : 06 24 04 72 55



Théâtre

PRÉSENTATION DE LA SAISON 2024 - 2025

L'équipe du Théâtre de la Tête Noire vous invite à découvrir les temps forts et **les spectacles qui seront accueillis d'octobre 2024 à juin 2025**. Pour vous guider dans vos choix, l'équipe du théâtre, accompagnée d'artistes de la saison, vous présentent leurs coups de cœur et vous dévoile quelques extraits des représentations à venir.

JEUDI 19 SEPTEMBRE À 19H30

Théâtre Municipal

Tout public - Durée : 1h30

Entrée libre sur réservation

www.theatretete-noire.com ou 02 38 73 02 00



VENDANGES AU CLOS SALMON

Le Groupe d'Histoire Locale (GHL) vous propose de venir **participer à la récolte du raisin au Clos Salmon** (dernières vignes de Saran). Venez découvrir le travail de la vigne, vous aurez le plaisir de remplir votre panier avec de jolies grappes. Un goûter est offert aux participants.

Samedi 14 septembre, à partir de 14h30

Clos Salmon, allée du Rayon d'Or (parking situé en face de l'école élémentaire du Bourg de Saran).
Entrée libre.

FERMETURE ESTIVALE DU BUREAU DE POSTE DE SARAN : LA VILLE DIT NON !

La municipalité de Saran a été informée le 7 août dernier que le bureau de poste de Saran serait fermé entre le 12 et le 17 août 2024. Cette fermeture estivale inédite, pendant toute une semaine, a donc été annoncée seulement 5 jours auparavant.

Maryvonne Hautin a écrit immédiatement à la Déléguée Territoriale du Groupe La Poste pour refuser cette fermeture et demander que le bureau puisse rester ouvert cette semaine. Elle a également rappelé les obligations du groupe La Poste en matière de Service public postal de proximité et a sollicité à nouveau un rendez-vous auprès la Direction de la Poste, comme elle l'a déjà fait plusieurs fois depuis le mois de janvier sans succès.

Lors de sa réouverture le lundi suivant, le bureau de poste a connu une hausse logique de sa fréquentation, obligeant les usagers à prendre leur mal en patience ou à renoncer.

Cette baisse de qualité du service public postal est systématiquement contestée par la municipalité de Saran depuis de nombreuses années, notamment lors de la fermeture du bureau de Poste des Aydes, ou plus récemment avec la hausse des fermetures intempestives du bureau de poste des Blossières et également de celui de Saran. Si on y ajoute la fermeture du bureau

de poste de Chevilly, c'est une très forte réduction de la présence postale que connaît notre territoire.

Notre ville de 16 000 habitants, accueillant de nombreuses entreprises et plus de 13 000 emplois, se doit d'avoir un service public postal de qualité.

La municipalité de Saran entend donc rester particulièrement vigilante quant aux horaires d'ouverture du bureau de poste du Bourg, dont l'activité est essentielle pour notre ville.

Retrouvez le courrier de Maryvonne Hautin sur saran.fr





TRAVAUX D'ÉTÉ



ÉCOLE DES SABLONNIÈRES

Durant l'été, l'école des Sablonnières a bénéficié de la rénovation totale de son système de sécurité incendie (SSI), répondant aux normes de sécurité.

49 000 € ont été consacrés à ces travaux.

SQUARE DES HIRONDELLES

Les immeubles du square des Hirondelles, se trouvant dans le quartier des Sablonnières, poursuivent leur rénovation. Après les travaux effectués en 2022, sur le bâtiment 2, c'est au tour des immeubles 1 et 5 de bénéficier d'une rénovation de la toiture terrasse, avec notamment la reprise de son étanchéité et de son isolation. Des travaux de sécurisation ont été effectués avec l'installation de garde-corps. **Ces travaux se chiffrent à 66 000 €.** Dans le même temps, les bâtiments 4 et 5 ont connu des opérations de réhabilitation des colonnes verticales d'eaux usées, **pour un coût de 13 000 €.**



GYMNASE GUY VERGRACHT

Entamée l'année dernière sur une partie de la toiture, la réfection de la couverture du gymnase Guy-Vergracht s'est terminée cet été par le remplacement de ses panneaux translucides qui occasionnaient des problèmes d'infiltrations d'eau. **Coût : 55 000 €.**

LE BOULODROME DU PARC DES SPORTS ROLAND RABARTIN

Les terrains de pétanque situés dans le Parc des Sports ont fait l'objet d'une requalification complète des aires de jeux. Une inauguration, tenue fin mai, a permis à L'USM Saran Pétanque d'en faire la présentation officielle au public. De quoi accueillir les entraînements et compétitions de l'association dans de meilleures conditions, mais également de permettre la pratique ouverte, en libre accès pour tous.

L'opération se chiffre à 30 000 €.



Ici, la ville de Saran participe à l'amélioration de votre quotidien.

8# ACTION JEUNESSE

ACTION JEUNESSE

CENTRES DE LOISIRS,
CLUBS ADOS, STAGES
SPORTIFS, PÉRISCOLAIRE...

ACTIVITÉS, INSCRIPTIONS ET RÉSERVATIONS

RENTRÉE SCOLAIRE **lundi 2 septembre 2024**

**CENTRES DE LOISIRS, ACCUEIL PÉRI, RESTAURATION,
VACANCES SCOLAIRES**

Réservations obligatoires en mairie ou sur l'Espace famille, en tenant compte des dates limites (3 semaines avant le jour souhaité).

Pas d'accueil possible sans réservation (majoration tarifaire de 50 %)

ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE ET DE DANSE (EMMD)

**Inscriptions des nouveaux élèves en mairie jusqu'au
7 septembre 2024** reprise des cours le 16 septembre (portes
ouvertes pour la musique le 7 sept. de 14h à 16h).

ÉCOLE MUNICIPALE DE SPORT (EMS)

Inscriptions en mairie (activités sportives extra-scolaires le soir et le
mercredi du CP au CM2) avec reprise des cours 9 septembre 2024
(le 16 sept. pour le centre nautique).

LES VACANCES DE LA TOUSSAINT

DU 21 AU 31 OCTOBRE 2024 (FERMÉ LE 1^{ER} NOVEMBRE)

CENTRES DE LOISIRS MARCEL-PAGNOL (3 à 8 ans)

BASE DE LA CAILLERETTE (9 à 14 ans)

Réservations jusqu'au 28 septembre 2024

STAGES SPORTIFS MULTI-SPORTS (du CE1 à la 5^{ème})

Du 21 au 25 octobre : **réservations jusqu'au 28 sept.**

Du 28 au 31/10/24 : **réservations jusqu'au 5 oct.**

RELAIS DE QUARTIER (11 à 17 ans)

Club ados du Vilpot : pas de réservation mais adhésion jeunesse
obligatoire (10 € pour 2024/2025)

PORTES OUVERTES DES RELAIS DE QUARTIER

- Club Méca (rue du Chêne Vert) : Vendredi 20 sept., 17h/19h
- Vilpot (allée de Gascogne) : Vendredi 27 sept., 17h/19h
- Bourg (rue de la fontaine) : Vendredi 4 octobre, 17h/19h
- Chêne Maillard (allée Jacques-Brel) : Vendredi 11 octobre, 17h/19h

DIRECTION DE L'ÉDUCATION ET DES LOISIRS

02 38 80 34 18

ESPACE FAMILLE



Quel bel été pour la jeunesse !

Pour cette saison 2024, l'été a tenu toutes ses promesses autour d'activités ludiques, créatives, sportives, culturelles, de bien-être, de jeux et d'amusement, de rencontres amicales à destination des enfants et des jeunes de la commune.

Un programme varié et original qui a mobilisé l'ensemble des services de la ville pour offrir des animations ou des rendez-vous festifs pour tous les âges et en tous lieux. Un été réussi !



Restauration municipale Septembre

Menus susceptibles d'être modifiés selon approvisionnements

LUNDI 2 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Salade iceberg
Lasagnes de légumes
Pain bio
Coulommiers
Glace vanille

MARDI 3 SEPTEMBRE

Pommes de terre vinaigrette,
dés de mimolette
Pépites de hoki
Crispy de blé
Haricots beurre
Pain bio
Fruit de saison

MERCREDI 4 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Melon
Coquillettes bio, emmental râpé
Sauce végétarienne aux lentilles
Pain bio
Compote pomme vanille HVE

JEUDI 5 SEPTEMBRE

Haricots verts vinaigrette
Rôti de bœuf bio
Gratin de légumes
Purée de pommes de terre
Tomme de Savoie
Pain céréales
Fruit de saison

VENDREDI 6 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Concombres sauce bulgare
Œufs sauce provençale
Chou fleur bio
Pain bio
Yaourt aromatisé

LUNDI 9 SEPTEMBRE

Salade vinaigrette
Filet de poulet LR
Boullgour bio aux légumes
Lentilles bio
Pain bio
Petits suisses aromatisés

MARDI 10 SEPTEMBRE

Betteraves bio vinaigrette
Colin sauce crème
Nuggets fromage
Petits pois carottes bio
Saint-Môret bio
Pain bio
Fruit de saison

MERCREDI 11 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Carottes râpées vinaigrette
Légumes couscous aux pois chiches
Semoule bio
Tome de Savoie IGP
Pain bio
Compote de pomme biscuit HVE

JEUDI 12 SEPTEMBRE

Tomates vinaigrette
Sauté de veau LR marengo
Quenelles natures
Riz basmati bio
Pain bio
Crème dessert bio vanille

VENDREDI 13 SEPTEMBRE

Pizza
Rôti de porc LR sauce moutarde
Œuf dur sauce provençale
Brocolis bio
Pain de campagne
Fruit de saison

LUNDI 16 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Concombres
Omelette
Purée de pommes de terre
Madame Loïc nature
Pain bio
Compote pomme bio

MARDI 17 SEPTEMBRE

Pâté de campagne
(Terrine de campagne)
Filet de merlu
Pépites de blé
Carottes bio
Camembert
Pain bio
Fruit de saison

MERCREDI 18 SEPTEMBRE

Salade niçoise (salade de riz
crudités)
Émincé de bœuf bio
Polenta au fromage
Haricots verts
Saint-Nectaire AOP
Fruit de saison

JEUDI 19 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Céleri rémoulade
Bolognaise de lentilles bio
Spaghetti bio
Pain céréales
Crème dessert bio au chocolat

VENDREDI 20 SEPTEMBRE

Salade de pépinettes bio,
crudités
Filet de dinde LR
Semoule bio, pois chiches bio
Gratin de chou fleur bio
Pain bio
Yaourt fruits mixés

LUNDI 23 SEPTEMBRE

Pommes de terre vinaigrette
Chipolata LR
Roulé végétarien
Haricots beurre
Pont l'Évêque AOP
Pain bio
Fruit de saison

MARDI 24 SEPTEMBRE

Chou rouge bio vinaigrette
Émincé de poulet LR
Sauce dahl aux lentilles bio
Riz bio
Pain maïs
Fromage blanc vanille

MERCREDI 25 SEPTEMBRE

Menu végétarien

Carottes râpées bio
Lasagnes végétariennes maison
Chanteneige fouetté bio
Pain bio
Compote pomme vanille HVE

JEUDI 26 SEPTEMBRE

Betteraves bio aux dés d'emmental
Poisson du jour
Nuggets au fromage
Petits pois carottes bio
Pain bio
Chou à la crème vanille

VENDREDI 27 SEPTEMBRE

Macédoine
Sauté de bœuf bio
Pois chiches bio sauce tomate
Coquillettes bio
Brie bio
Pain bio
Fruit de saison

CULTIVONS LA PAIX

Samedi 21 septembre et dimanche 22 septembre la Ville célèbre la Journée Internationale de la Paix, avec pour thème central « L'art et la paix ».

Exposition, ateliers, stands et animations, spectacle...

Autant de temps forts pour sensibiliser le plus grand nombre à cette valeur sans cesse menacée.



Tensions, guerres, conflits, dont certains aux portes de l'Europe, **la paix est cette année particulièrement menacée.**

La Journée Internationale de la Paix du 21 septembre est **l'occasion de rappeler que celle-ci n'est jamais acquise et reste fragile.**

Il s'agit donc de **cultiver la paix au quotidien.** « À Saran, cultiver la paix passe par différentes actions des services municipaux. Outre la journée internationale de la Paix, la lutte contre les discriminations, contre le racisme, en faveur des droits des enfants, et les valeurs qui en découlent s'ajoutent à l'engagement de la commune », explique Mathieu Gallois, adjoint à la Vie et relais de quartiers, à la Citoyenneté, à l'Action sociale et au Logement.

Membre de l'Association Française des Communes, Départements et Régions pour la Paix (AFCDRP), Saran apporte

son soutien financier au Mouvement de la Paix et dispose d'un budget pour l'aide internationale. Dernier exemple en date, le vote d'une subvention en faveur de l'UNWRA. (voir par ailleurs).

Cette année, la Journée Internationale de la Paix se déroulera pour l'essentiel dans le Parc du Château de l'Étang. Nombre d'associations ont déjà répondu présentes. Parmi celles-ci le Mouvement de la Paix, l'ARAC, Les Mains tendues, Le Rendez-Vous Solid'R, la MLC, Art's Danse, le Saran Jazz Bigband ou encore l'Atelier Typographique.

Un flyer sur le programme complet de la Journée de la paix sera disponible début septembre dans les structures municipales ou sur www.saran.fr

Retrouvez également les temps forts de cette opération dans l'agenda p16-17

• A.G.



DES GERMES POUR LA PAIX

Actuellement, les serres municipales abritent des jeunes plants de Ginkgo Biloba et de Camphrier. Ces arbrisseaux en devenir ont **une forte valeur symbolique.** Ils sont en effet issus de « Graines de la paix ».

Des graines d'arbres de la ville japonaise d'Hiroshima, ayant survécu au premier bombardement atomique, le 6 août 1945.

Ces « Graines de la paix » ont été plantées en avril 2022 aux serres municipales par 8 enfants de la base de loisirs de la Caillerette. Depuis, l'équipe de serres veille à leur croissance harmonieuse et sont aux petits soins pour ces pousses si particulières.

SUBVENTION À L'UNRWA

Lors de la séance du Conseil municipal du 28 juin, les élus saranais ont voté **une subvention exceptionnelle de 3 320 euros à l'UNRWA** (Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient). Actuellement, le peuple palestinien, notamment les habitants des camps de réfugiés et ceux de la région de Gaza, vit un moment tragique et a besoin d'un soutien moral, économique et matériel. L'UNRWA a publié un appel d'urgence pour maintenir sa réponse humanitaire dans les territoires palestiniens occupés.

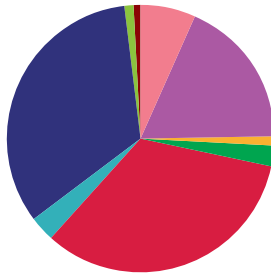


RÉSULTATS DES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES À SARAN

PREMIER TOUR

30 JUIN 2024

11355 inscrits
7175 votants (63,2%)
7000 votes exprimés (61,6%)

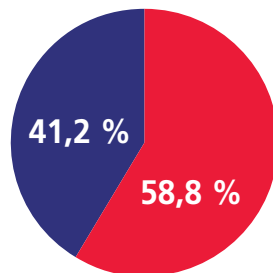


- **Cyril Colas**
6,7 % - 472 voix
- **Caroline Janvier**
18,2 % - 1276 voix
- **Farida Megdoud**
1 % - 69 voix
- **Bruno Carrani**
2,6 % - 180 voix
- **Emmanuel Duplessy**
33,2 % - 2325 voix
- **Yann Chaillou**
3,2 % - 222 voix
- **Élodie Babin**
33,3 % - 2330 voix
- **Marie-Odile Duvillard**
1,2 % - 81 voix
- **Ahmed Aachboun**
0,6 % - 45 voix

DEUXIÈME TOUR

7 JUILLET 2024

11355 inscrits
7210 votants (63,5%)
6635 votes exprimés (58,4%)



- **Emmanuel Duplessy (NFP)**
58,8 % - 3901 voix
- **Élodie Babin (RN)**
41,2 % - 2734 voix

Retrouvez le détail des élections législatives sur www.saran.fr/elections-legislatives-2024



Sur l'ensemble de la 2^e circonscription du Loiret dont dépend Saran, Emmanuel Duplessy (NFP) est arrivé en tête avec 56,15 % des suffrages exprimés. Associé à Sylvie Dubois sa suppléante, par ailleurs adjointe au maire de Saran, il a donc fait son entrée à l'Assemblée nationale. Il siègera au sein de la commission des lois constitutionnelles, de la législation et de l'administration générale de la République.

emmanuel.duplessy@assemblee-nationale.fr

Local de permanence, rue du Faubourg Madeleine à Orléans

Emmanuel Duplessy et Sylvie Dubois devant la Préfecture le soir de l'élection (7 juillet 2024).



Esquisse architectes : Skarbek Architectes et Diagonal Architecture - Photographie non contractuelle

UN GROUPE SCOLAIRE MODÈLE, pour préparer l'avenir

Dossier réalisé par Clément Jacquet

La Ville s'apprête à se doter d'un nouvel équipement majeur. Dans tout juste un an, le groupe scolaire des Parrières flambant neuf accueillera ses premiers écoliers. En l'occurrence ceux de l'école maternelle Marcel Pagnol, accompagnés par d'autres élèves, comme le définira la carte scolaire de la rentrée 2025. Projet n° 1 et plus gros investissement du mandat, il pourra accueillir jusqu'à 340 élèves de la maternelle au CM2. Quatrième groupe scolaire de Saran, situé sur le quartier des Chimoutons, il constitue une infrastructure modèle qui va répondre aux besoins actuels et futurs de la ville.

L'établissement, moderne, fonctionnel, esthétique, est composé de **douze classes**. Il compte 4 classes maternelles, 6 en élémentaires et 2 classes pouvant être affectées en maternelle ou en élémentaire en fonction des besoins. Le groupe abrite également un accueil périscolaire et un espace restauration. Dans sa partie extérieure, nous trouvons un parvis, une desserte minute, un parking (123 places). « Cet équipement, pensé depuis 25 ans et anticipé depuis deux décennies, me tient particulièrement à cœur, assure Maryvonne Hautin. Les orientations de

la majorité municipale ont toujours placé l'enfance, l'éducation et la famille au cœur de ses préoccupations ». Pour lancer cette grosse opération, **la Ville s'est appuyée sur une étude démographique et différentes perspectives d'évolution de la population.**

Soulager les autres établissements scolaires

« Le groupe scolaire va **rééquilibrer la carte scolaire**, poursuit Madame le maire. Il va permettre de désengorger no-

tamment les écoles du Bourg et des Sablonnères, de re-centraliser des familles éparpillées dans les quatre coins de la commune. Par son positionnement géographique, il va permettre à de nombreuses familles et élèves de venir à l'école à pied ou à vélo ». Et de préciser : « **Le groupe des Parrières n'a pas été fait pour fermer des classes d'autres écoles, mais bien pour améliorer les conditions de chacune** ». Et sur l'avancée des travaux, d'assurer : « Nous sommes dans le bon timing ».

Situé dans le quartier des Chimoutons,



HISTORIQUE DES TRAVAUX

AOÛT 2023

Début des travaux

OCTOBRE 2023

Pose de la première pierre

JUN 24

Première visite de chantier par les élus, les représentants de l'éducation nationale et le corps enseignant

PRINTEMPS 2025

Réception du nouveau groupe scolaire

ÉTÉ 2025

Aménagement intérieur, mobilier...

SEPTEMBRE 2025

Ouverture et première rentrée scolaire



EMPLACEMENT

FUTURE VOIRIE

VOIRIE ENVISAGÉE

en bordure sud-ouest de la ZAC de l'ancien aérodrome, le groupe scolaire est **construit sur une réserve foncière municipale qui accueille déjà la cuisine centrale (ouverte en 1990) et la crèche des P'tits Loups (en 2014)**. Ce qui donne à ce secteur dynamisme et attractivité.

Du parvis végétalisé s'élève la façade boisée du bâtiment. Elle regroupe les halls d'accès aux différents pôles. L'établissement se compose en effet d'un pôle maternel, au sud, et du pôle élémentaire, au nord. Entre les deux nous avons un pôle dédié au périscolaire et également l'espace administratif (direction scolaire, salle des maîtres...). Les cours de récréation sont séparées par les parties communes constituées des deux classes intermédiaires, d'une grande salle polyvalente et de la BCD (bibliothèque-centre de documentation). L'espace restauration se situe dans la partie sud-est du bâtiment.

Une école fonctionnelle, modulable et moderne

« Le groupe des Parrières va apporter un nouveau souffle, qui répond aux besoins actuels et anticipe ceux de l'avenir, assure Aziza Chaïr, adjointe municipale à l'enfance et à l'action scolaire. Nous défendons le droit pour chaque enfant à l'éducation, à l'instruction et au vivre ensemble. Nous mettons en place tous les éléments favorables afin que les élèves soient le mieux accueillis. Le bon fonctionnement de l'établissement est notre priorité ». Et de souligner que la mairie a maintenu le projet malgré une conjoncture difficile (Covid, inflation...).

Les professionnels de l'éducation se félicitent de l'arrivée d'un 4^{ème} groupe scolaire sur la commune. « Je suis hyper satisfait, dit Dominique Pichard, ins-

pecteur de la circonscription. Les écoles saranaises sont arrivées au maximum de leurs capacités d'accueil. Ce groupe scolaire va améliorer les conditions de travail et accroître la qualité de vie de tout le monde. En regroupant sur une même structure deux pôles avec une seule direction, le délicat nœud de passage entre la grande section de maternelle et le CP va être nettement favorisé ». Le responsable numérique des établissements scolaires du Loiret abonde en incluant la fourniture du matériel informatique et numérique pour les maternels et les élémentaires, propices aux futurs enseignements.

Nicole Ternoir, conseillère pédagogique de la circonscription partage cet enthousiasme : « On met les moyens pour accueillir. Les locaux sont réfléchis, l'aspect environnemental mis en avant... C'est une page d'histoire qui s'ouvre ».

14# REGARDS

Julien Arrondeau, responsable du pôle municipal de l'action scolaire, est également le coordinateur de la communauté éducative sur ce projet : « Nous avons voulu quelque chose de fonctionnel, d'organisationnel et d'évolutif. Pas démesuré. Avec des équipements et des dispositifs qui collent au plus près des besoins des utilisateurs, répondent aux nouvelles méthodes de travail des professionnels ». À ce titre, les enseignants, les directeurs des quatre écoles, les parents d'élèves, l'Éducation nationale... ont été rencontrés afin de faire émerger les besoins. Et ainsi apporter au projet de nombreuses plus-values.

De nombreuses innovations

Parmi les nombreuses avancées citons-en ici quelques-unes. **Toutes les classes auront accès à un atelier pédagogique** (un atelier mutualisé pour deux classes). Il s'agit là d'un dispositif rare sur l'agglomération. Côté maternel, nous trouvons des petites alcôves en forme de cabanes destinées au rangement des affaires des écoliers. Y sont également prévus de larges couloirs pour en faire des lieux d'échanges et favoriser l'accessibilité des élèves et des parents lors de l'amenée des enfants. Les dortoirs des petits (répartis en deux petites unités plutôt qu'une grande), sont situés en face du local des Atsem...

Un gros travail sur les flux et les espaces de liaison a été réalisé. Comme par exemple, l'accès des maternels à la restauration scolaire, sans passer par la cour. À noter que les élémentaires bénéficieront d'un self service (une première sur



la commune). Ont également été conçues avec soin la répartition géographique des salles et les liaisons entre elles.

La structure répond aux normes thermiques et d'accessibilité en vigueur.

Des planchers chauffants sont installés dans toutes les salles de classe. Les auvents et préaux dans les cours de récréation protègent les circulations et, par leur ombre portée sur les vitrages, rafraîchissent les classes pendant les fortes chaleurs. Les cours de récréation ont une surface perméable afin d'assurer le ruissellement des eaux.

Les architectes ont apporté un soin particulier à la lumière naturelle, l'ouverture vers l'extérieur, les vues. Ainsi ont-ils équipé toutes les salles de classe de larges baies vitrées à hauteur des enfants. Un grand patio central apporte de la lumière naturelle. La BDC est aussi bien éclairée naturellement.

Espaces de vie agréables, lumières et volonté paysagère

Les cabinets d'architectes Diagonal Architecture (28) et Skarbek (Orléans), qui ont

conçu et portent le projet, sont aux commandes de la maîtrise d'œuvre. « L'éducation et les établissements scolaires constituent un sujet qui m'intéresse fortement, lance avec conviction Antoine Skarbek, dont le cabinet travaille également pour la réalisation de collèges et lycées. Nous avons voulu un lieu de vie qui génère du bien-être. Une école rassurante aussi. Au niveau de la conception nous avons été dans l'observation, l'empathie. Nous nous sommes mis à l'échelle des enfants, de leurs comportements, de leurs jeux... ». Par exemple, les bâtiments, dans un esprit village, constituent une succession de maisons de plain-pied, avec une toiture qui suggère le pliage d'un origami. Autant de petites cabanes que les enfants auraient pu dessiner. L'architecte orléanais souhaitant « que les enfants se sentent bien à l'école, qu'ils aient envie d'apprendre et en gardent un bon souvenir ».

Les architectes ont accordé **une grande place au paysage**. L'intérieur de l'école est peuplé de nombreux espaces végétaux, d'un jardin pédagogique, d'un théâtre de verdure. Nous comptons aussi des espaces naturels sécurisés, accessibles directement

LE MARDI, C'EST RÉUNION DE CHANTIER

Chaque semaine se tient une réunion de suivi des travaux. Au programme : mises aux points techniques et financières, coordination des lots, planification. Le chantier de construction du groupe scolaire a été confié à dix-sept entreprises, essentiellement locales. Assistent à ces réunions du mardi les équipes municipales (services techniques, action scolaire, élus), l'architecte et un expert OPC (ordonnancement, pilotage et coordination des entreprises). Afin que le groupe des Parrières soit un équipement modèle, tant dans sa conception que sa réalisation, le maître d'œuvre s'est attaché les services de bureaux d'étude spécialisés : structures, thermique, acoustique, paysagiste...





depuis la cour. Au-delà de limiter la chaleur, ils pourront servir de supports pédagogiques pour les enseignants. Et accueilleront à termes de nombreuses plantations.

Concernant les travaux de décoration et d'aménagement intérieurs, ce sont des teintes naturelles avec des couleurs douces et rassurantes qui ont été choisies.

Une position centrale sur le territoire

Pour Stéphane Poitou, directeur des services techniques municipaux, en charge du dossier : « C'est une belle opération. Quelle que soit l'époque, à Saran, il y a toujours au moins un beau projet par mandat. L'éducation, et notamment celle des 3-10ans, est un sujet essentiel. C'est là que l'enfant acquiert les apprentissages fondamentaux. Il fera bon vivre, étudier et travailler au sein du groupe des Parrières ».

Le nouvel équipement, par sa **position centrale sur le territoire**, répond à une logique de développement urbanistique. En s'implantant aux Parrières, **à mi-chemin entre les écoles du Bourg et des Sablonnières**, cet équipement structurant se trouvera **à proximité immédiate de la ZAC des Portes du Loiret** qui se réurbanise aujourd'hui avec de nouvelles familles et des activités. Cette école dynamisera donc ce quartier et fera le lien entre les nouveaux quartiers et les anciens, permettant de réduire les temps de trajet domicile-école pour de nombreux parents. Afin de décroiser cette école et de lui assurer une bonne desserte, la mairie demande au Département depuis des années **la réalisation d'une portion de route qui la reliera à la ZAC des Portes du Loiret**.

En conclusion, Aziza Chair se montre heureuse de voir le groupe scolaire sortir prochainement de terre. « C'est un bel outil, le summum, assure-t-elle. C'est le rêve pour tout professeur d'avoir ces conditions ». Et plus loin : « Si des nouveaux Saranais s'installent sur la commune on leur propose un bon équipement scolaire à l'image de notre ville ».

QUELQUES CHIFFRES

13 700 M²

Surface du terrain

3 400 M²

Surface construite

2 421 M²

Surface utile

11 M€ HT

Coût de l'opération

(dont 700 000 € de la Dotation de l'État en Soutien à l'Investissement Local et 168 000 € de la CAF)

9 M€ HT pour le bâti

2 M€ HT pour les voiries de desserte

9 M€

Montant de l'emprunt que la Ville a contracté (essentiellement à taux fixe sur 20 ans)

17

Nombre d'entreprises intervenants sur le chantier

350

Capacité maximale d'élèves



SUIVRE L'ÉVOLUTION DU CHANTIER EN TEMPS RÉEL

www.saran.fr/le-groupe-scolaire-des-parrieres





Septembre 2024



Dimanche 1^{er} septembre

FOOTBALL R1 (M)

Usm Saran Football reçoit FC Saint-Jean-le-Blanc

- > STADE JACQUES-MAZZUCA
- > À 15H

Vendredis 6 et 20 septembre

AIDE NUMÉRIQUE POUR VOUS ACCOMPAGNER

- > MÉDIATHÈQUE
- > DE 17H30 À 19H
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 80 35 10
- > ACCÈS LIBRE ET GRATUIT



Samedi 7
sept. 24

Samedi 7 septembre

FORUM DES ASSOCIATIONS

- > PLACE DE LA LIBERTÉ, GYMNASÉ JEAN-MOULIN
- > DE 10H À 17H30

Dimanche 8 septembre

VIDE GRENIER

- Organisé par le Comité des Fêtes
- > PARC DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
- > À PARTIR DE 8H

Lundi 9 septembre

CONSEIL MUNICIPAL EXTRAORDINAIRE

- > GYMNASÉ JEAN-MOULIN
- RUE DU DOCTEUR PAYEN
- > À 19H

L'ART ET LA PAIX



Du 11 au 29 septembre

EXPOSITION
L'art et la Paix

- > GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
- 02 38 80 35 61
- CHATEAU.ETANG@VILLE-SARAN.FR
- > DU MARDI AU VENDREDI DE 14H À 17H30
- > SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H30 À 18H30
- > FERMÉ LE LUNDI
- > ENTRÉE LIBRE

Samedi 14 septembre

- PSC1** organisé par les Secouristes de la Croix Blanche du Loiret
- > 450 RUE DES JONQUILLES
 - > DE 8H À 12H ET DE 13H À 18H30
 - > RENSEIGNEMENTS 06 30 65 54 84



ATELIER DE DANSE EN

MUSIQUE LIVE, proposé par Art's Danse

- > ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE
- > DE 10H À 12H
- > RENSEIGNEMENTS 06 81 26 56 32



P'TIT DEJ' MUSICAL

- (Ados, Adultes)
- > MÉDIATHÈQUE
 - > À 11H

VENDANGES DU CLOS SALMON

- proposé par le Groupe d'Histoire locale
- > ALLÉE DU RAYON D'ORLÉANS
 - > À PARTIR DE 14H30
 - > FAMILIAL, ENTRÉE LIBRE

Dimanche 15 septembre

PÉTANQUE

Championnat des clubs catégorie Open, organisé par l'Usm Pétanque

- > TERRAINS DE PÉTANQUE, STADE ROLAND RABARTIN
- > DE 8H30 À 15H30



Après-midi jeux de société animé par la médiathèque et le service jeunesse

Mercredi 18 septembre

FAITES VOS JEUX ! (jeux de société)

- > MÉDIATHÈQUE
- > À 15H
- > GRATUIT, ENTRÉE LIBRE

Jeudi 19 septembre

PRÉSENTATION DE LA SAISON 2024-2025 DU THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

- > 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 19H30

THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

Vendredi 20 septembre

PASTELS

Stage ados-adultes proposé par la MLC

- > DE 13H30 À 16H30 OU DE 20H À 23H
- > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS 06 80 17 05 78 OU MLC45SARAN@GMAIL.COM

SÉANCES D'ART FLORAL

proposées par Petite Fleur saranaise

- > SALLE DU LAC
- > À 14H, 16H, 18H ET 20H

Samedi 21 septembre

PASTELS

Stage ados-adultes proposé par la MLC

- > DE 13H30 À 16H30 OU DE 20H À 23H
- > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS 06 80 17 05 78 OU MLC45SARAN@GMAIL.COM

ATELIER DANSE EN MUSIQUE

proposé par Art's Danse

- > ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE
- > DE 10H À 12H
- > RENSEIGNEMENT 06 81 26 56 32

**Samedi 21 et
dimanche 22 septembre**
JOURNÉE DE LA PAIX
**CULTIVONS
LA PAIX**

Samedi 21 septembre
(Ateliers, animations, jeux, concert, danse)
> PARC DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
> DE 14H À 19H30
> TOUT PUBLIC

**HISTOIRES POUR LES
GRANDES OREILLES**

> MÉDIATHÈQUE
> À 10H30
> GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR

Dimanche 22 septembre
SPECTACLE

« NOBEL ET BERTHA » (dès 9 ans)
> SOUS LE GRAND CÈDRE À CÔTÉ DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
> À 16H
> GRATUIT

Dimanche 22 septembre
SOPHRO BALADE

Stage ados-adultes proposé par la MLC
> DE 9H30 À 11H
> RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
06 80 17 05 78 OU MLC45SARAN@GMAIL.COM

FOOTBALL R1 (M)

Usm Saran reçoit JS Amilly
> STADE JACQUES MAZZUCA
> À 15H



THÉ DANSANT organisé par les Amis du Foyer Georges Brassens

> SALLE DES FÊTES
> DE 14H30 À 17H
> RÉSERVATION 06 74 41 07 95. LES BÉNÉFICES SERONT REVERSÉS À L'ASSOCIATION UN ARC EN CIEL POUR CLARA

BASKET N3 (F)

Usm saran Basket reçoit Club sportif Gravenchonnais
> GYMNASSE GUY VERGRACHT
> À 15H30



Mardi 24 septembre
PAPOTE (ENTRE VOUS !)

> MÉDIATHÈQUE
> À 16H
> GRATUIT, ENTRÉE LIBRE



Mercredi 25 septembre
HEURE DU JEU VIDÉO : Shadow

of the guild (dès 12 ans)
> MÉDIATHÈQUE
> À 15H ET À 16H30



Vendredi 27 septembre

1-2 SWITCH : Séance d'entraînement (pour les 62 ans et +)
> MÉDIATHÈQUE
> DE 15H30 À 17H
> GRATUIT, ENTRÉE LIBRE



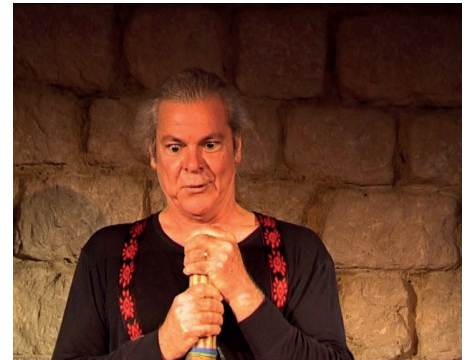
CAFÉ NUMÉRIQUE : l'application

MédiaSaran (Adultes)
> MÉDIATHÈQUE
> À 18H
> GRATUIT, ENTRÉE LIBRE

Vendredi 27 septembre

CONSEIL MUNICIPAL

> SALLE DU CONSEIL - MAIRIE
> À 19H



Samedi 28 septembre
HISTOIRES À PETITS PAS
COMPTÉS (18 mois à 3 ans)

> MÉDIATHÈQUE
> À 10H ET À 11H
> GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR

CONCOURS DE BELOTE organisé par le Club des jeunes d'antan avec un Arc en Ciel pour Clara

> SALLE DES FÊTES
> OUVERTURE DES PORTES À 13H30, DÉBUT DU CONCOURS À 14H30. INSCRIPTION 12€ (LOT À TOUS LES PARTICIPANTS)

PÉTANQUE

Qualificatif individuel promotion départementale, organisé par l'Usm Pétanque

> TERRAINS DE PÉTANQUE, STADE ROLAND RABARTIN
> À 14H

Dimanche 29 septembre

PÉTANQUE

Championnat individuel promotion départementale, organisé par l'Usm Pétanque

> TERRAINS DE PÉTANQUE, STADE ROLAND RABARTIN
> DE 8H30 À 15H30

Mardi 1^{er} octobre

DON DU SANG

> SALLE DES FÊTES
> DE 15H30 À 19H30
> SUR RENDEZ-VOUS
HTTPS://DONDESANG.EFS.SANTE.FR



DES VÉLOS GONFLÉS ET QUI RAYONNENT

Depuis plus de 3 ans, le vélo connaît un regain d'intérêt, notamment comme moyen de déplacement régulier. « Cycle Boss 45 » et « Frédo Vélo », entrepreneurs saranais, participent à ce mouvement en proposant l'entretien et la réparation des vélos de tous types. Des prestations personnalisées et de qualité, sur rendez-vous.

FRÉDO VÉLO

UN ATELIER MOBILE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION

« L'atelier mobile, ça faisait longtemps que j'avais ça en tête », confie **Frédéric Strady**.



Ce quinquagénaire, adepte de triathlon, a donc créé « Frédo Vélo » en 2019. Et depuis, grâce à son atelier mobile, il intervient à domicile ou sur le lieu de travail de la clientèle pour assurer la révision et la remise en état de tout vélo, même électrique, ce, dans

un rayon de 40 km autour d'Orléans. « On me contacte via le site ou par téléphone pour réserver un créneau. Je me déplace et je répare sur place. Je suis la plupart du temps sur la route », indique l'artisan. Cette flexibilité et ce service personnalisé séduit les usagers. « Il y a une réelle demande et le bouche-à-oreille fonctionne ». Parmi sa clientèle, des particuliers, pour l'essentiel, et aussi une dizaine d'entreprises (L'Oréal, Dior, Orange, cabinet d'architectes...) soucieuses de l'état de leur flotte à 2 roues. « Je travaille au forfait pour chaque prestation et après, sur devis. J'assemble également des vélos de marques réputées présentes sur le net. J'ai les mêmes fournisseurs de pièces détachées que les magasins de cycles ».

Transmission électrique, freinage hydraulique... La technologie du vélo est sujette à innovations. Ce qui a motivé notamment « Frédo » pour décrocher le CQP cycle, soit « le seul diplôme en tant que technicien cycle ». Un gage de compétences et de savoir-faire appréciables pour la clientèle. Un label qualité pour le gérant, présent chaque samedi sous la hallé de Châteauneuf-sur-Loire.

FRÉDO VÉLO

☎ 06 45 50 33 53
 🌐 www.fredovelo.fr
 ✉ fredovelo@velodomicile.fr
 📌 Frédo Vélo
 📷 [fredoveloateliermobile](https://www.instagram.com/fredoveloateliermobile)

CYCLE BOSS 45

ENTRETIEN, RÉPARATION ET CONSEILS D'ACHAT

Fort de plus de 15 ans d'expérience dans l'univers du vélo, notamment en tant que licencié à l'USM Saran Cyclisme et vendeur en magasin, **Yohann Boss** a sauté le pas et a créé son auto-entreprise en juillet 2022. Depuis, ce trentenaire qui disposait déjà de contacts et d'un carnet d'adresses bien rempli assure l'entretien et la réparation de tout type de vélo (ville, route, VTT, gravel, électrique...). Soit « tout ce qui a des pédales, plus les trottinettes ». Il dispense également des conseils d'achat.

En atelier ou à domicile (supplément), ces prestations s'effectuent uniquement sur rendez-vous. « Les clients me contactent par SMS, via Facebook ou encore par mail et téléphone », précise le trentenaire. « Je fais un check-up du vélo, j'établis un devis et je répare ce qui est nécessaire. Les clients me font confiance le plus souvent. Je propose aussi des interventions au forfait, ce qui est plus avantageux pour eux ». Du fait de son évolution technique, « le vélo est devenu un engin plus compliqué



et les coûts s'en ressentent. Les pièces par exemple vieillissent moins bien, et s'usent plus vite ».

Actuellement, ce passionné répare surtout des vélos de route et des vélos électriques « j'ai également des contrats d'entretien avec la police municipale d'Orléans, la base aérienne de Bricy ou encore le centre hospitalier Georges-Daumézon » précise-t-il. « Le vélo représente un nouveau marché. Le bouche-à-oreille fonctionne. Je suis confiant ».

CYCLE BOSS 45

☎ 06 60 05 35 96
 ✉ cycleboss45@outlook.fr
 📌 Cycle BOSS 45

SELF DÉFENSE ET COMBAT

Créée il y a plus de 20 ans, l'USM Saran Qwan ki do rassemble 135 licenciés de tous âges, adeptes de cet art martial complet, polyvalent et efficace. Cette section qui collectionne titres et performances de haut niveau sera présente lors du Forum des associations, le samedi 7 septembre.

Section encore quelque peu méconnue du grand public, l'USM Saran Qwan ki do compte pourtant **parmi les clubs les plus importants au niveau national**. Il faut dire que cet art martial est relativement récent, puisqu'il a vu le jour en France aux débuts des années 80. Dans les faits, le Qwan ki do, soit « La voie de l'énergie vitale », intègre des techniques issues des arts martiaux chinois et vietnamiens. Ce qui en fait **un art martial à la fois complet et polyvalent**. Un sport de défense et de combat. « Outre l'usage courant des mains et des pieds, on dispose également d'un panel de différentes armes : éventail, bâton, double bâton, chaînes, nunchaku... » précise Sonia Morvan, pratiquante depuis 12 ans, en charge notamment de la communication au sein de la section.

Tout au long de la saison, l'activité de l'USM Saran Qwan ki do s'organise essentiellement autour des cours hebdomadaires (techniques, combats) dispensés selon différentes catégories d'âge. **Dès 4 ans**, vêtus de leur kimono noir, filles et garçons peuvent pratiquer cette discipline sportive. Chacun peut s'y adonner en mode loisir ou en compétition, ceci après



une année de pratique. Précision : Les coups sont portés uniquement en compétition, les combattants étant équipés de protections idoines.

« Dans le Qwan ki do, tout le monde peut y trouver son compte », résume Sonia Morvan « Les femmes sont les bienvenues. Nous avons une déjà bonne section avec 11 adhérentes ».

Ambiance familiale et performances

Respect du professeur, respect de l'adversaire, maîtrise de soi sur le tatami...

On ne soulignera jamais assez **les valeurs et les vertus des arts martiaux**. Et le Qwan ki do n'y déroge pas. Cet état d'esprit rejaillit en premier lieu au sein de cette « petite section à l'ambiance familiale, en très bons termes avec les autres clubs de la métropole, et où les familles s'impliquent ». Une section où **la qualité de l'enseignement et de l'encadrement a fait ses preuves**. Ainsi, il y a quelques années les performances de Louison Deme, champion du monde par équipe et triple champions de France en catégorie adultes, ont marqué les esprits. **La saison écoulée a encore été fructueuse**.

L'USM Saran Qwan ki do est championne de France en démonstration technique. Les filles sont vice-championnes d'Europe en 13-15 ans, et les garçons sont 3^{ème} au championnat d'Europe en 13-15 ans et vice-champions d'Europe en 16-17ans.

Pour 2025, les principaux rendez-vous de la section sont déjà fixés : coupe de zone Centre en février, coupe de France en mars, mais aussi et surtout la coupe du Monde des enfants organisée en avril en Italie. D'ici là, la section propose en ce début de saison « 1 ou 2 cours d'essai » à toutes les personnes intéressées (enfants et adultes). Elle est par ailleurs en quête de nouveaux bénévoles mais aussi de sponsors afin de faciliter les déplacements lors des compétitions.

• **Arnaud Guilhem**



USM SARAN QWAN KI DO

Président : Benoît Debéthune

Secrétaire : Gaëlle Gelé

Trésorier : Thibault Morvan

☎ 06 63 98 64 24

✉ qkdsaran@gmail.com

📘 USM Saran Qwan Ki Do



VENDREDI 28 JUIN 2024

- Approbation du compte administratif 2023 - Budget Ville et budgets annexes :

Ce « compte de résultat » de l'année passée révèle une bonne santé financière, malgré les effets de l'inflation, et ce grâce aux efforts de gestion permettant de reconstituer de l'autofinancement pour les investissements futurs.

- Dotation Solidarité Urbaine - Rapport sur les actions de développement social urbain entreprises en 2023 :

Cette dotation de 245 810 € a permis de financer une partie des opérations de développement social urbain (centre de loisirs, squares, crèche, Domaine du Clos Vert...).

- Nouveau règlement financier relatif au contrat de prélèvement automatique destiné au paiement des prestations municipales :

Un nouveau compte bancaire encaissera les recettes des prestations municipales, avec une date unique de prélèvement fixée au 10 du mois (au lieu du 5 et 8 actuellement).

- Crise humanitaire en Palestine - Attribution d'une aide financière à l'UNRWA :

3 320 € seront versés à ce programme des Nations Unies venant en aide aux populations des territoires palestiniens occupés.

- Approbation du choix du concessionnaire de fourrière automobile :

La société CDR est retenue en tant que fourrier chargé d'enlever des véhicules en stationnement gênant sur le domaine public.

- Approbation de la convention de partenariat avec le CCAS de Saran dans le cadre de l'action d'aide aux vacances d'été :

Cette disposition permet que la participation du CCAS soit directement déduite du montant net facturé par la Commune aux familles modestes pour les aides aux vacances des moins de 18 ans.

- Approbation du règlement intérieur des salles municipales :

Il prévoit deux nouvelles dispositions qui simplifient les locations : le règlement de la redevance d'occupation à réception d'un avis des sommes à payer ; un interlocuteur unique pour le locataire.

- Convention festival Festiv'Elles - Édition 2025/2027 :

Saran s'engage à nouveau aux côtés de 11 autres communes de l'agglomération.

- Approbation du règlement de la prestation portage de repas à domicile :

Les critères d'éligibilité des bénéficiaires sont précisés : tout saranais dès 75 ans à partir du GIR 5, ainsi que tout saranais de moins de 75 ans à partir du GIR 4.

- Taxe Locale sur la Publicité Extérieure (TLPE) - Actualisation des tarifs applicables en 2025 :

Tout en exonérant les petits commerces présentant de petites enseignes, cette taxe qui procure une recette annuelle d'environ 400 000 € permet de limiter les enseignes et publicités extérieures sur le territoire communal.

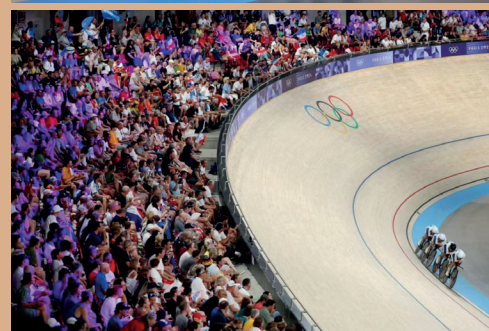
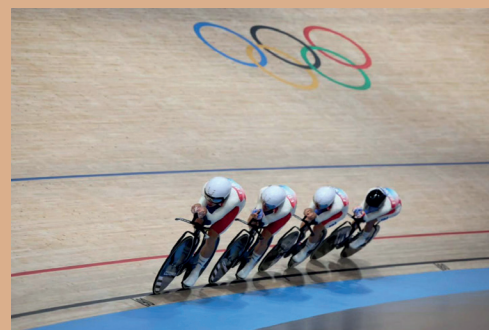
NB : l'ordre du jour intégral de chaque séance du conseil municipal et son compte rendu sont accessibles sur le site internet www.saran.fr



25 ans

Cyclisme sur piste : Champion de France 2024 de l'Omnium et de l'Américaine

Ex-licencié à l'USM Saran Cyclisme (dès l'âge de 4 ans)
Équipe Van Rysel-Roubaix Lille Métropole



© Jeux olympiques Paris 2024

Seul sportif saranais sélectionné pour les Jeux Olympiques 2024.

Il était engagé sur l'épreuve de Poursuite par équipe. Cette compétition oppose deux équipes prenant le départ en deux points opposés de la piste. Est déclarée vainqueur l'équipe qui rejoint l'autre équipe ou celle qui enregistre le meilleur temps sur une distance totale de 4 kilomètres.

Valentin a assuré le train (en première place « locomotive ») de l'équipe de France composée de Thomas Boudat, Thomas Denis et Benjamin Thomas. (Remplaçant : Oscar Nilsson-Julien). Au vélodrome de Saint-Quentin-en-Yvelines, Valentin et ses coéquipiers n'ont pas pu faire mieux que la 6^e place tout en améliorant le record de France de la discipline.

« Mon rêve olympique fut bien réel ... et il est désormais terminé... une page se tourne désormais avant d'en ouvrir une nouvelle qui ne sera que plus belle », peut-on lire sur le Facebook du sportif saranais.



RELAIS DE
LA FLAMME
OLYMPIQUE

RETOUR DE FLAMME

Le Saranais Karim Allalga compte parmi les 900 sportifs régionaux qui ont relayé la torche olympique lors de Paris 2024. Alors que les Jeux Paralympiques poursuivent la dynamique des Jeux Olympiques achevés, ce bénévole au Saran Loiret Handball entend bien garder la flamme.



Dimanche 7 juillet 2024, à 15h31. Un « moment inoubliable » que Karim Allalga, 35 ans et père de 2 jeunes filles conserve précieusement en mémoire. D'autant plus au regard du « contexte politique particulier » de cette journée, marquée par le second tour des élections législatives. « J'ai déposé ma candidature pour être porteur de la torche olympique un peu par hasard, sans trop espérer et mon profil a été sélectionné », raconte ce sportif dans l'âme.

Le sport et ses valeurs animent ce natif de Normandie, épris de toujours de handball et titulaire d'une licence STAPS éducation et motricité. « Je ne joue plus, mais j'ai entraîné à bon niveau. J'ai ensuite été salarié au Cercle Jules-Ferry de Fleury-les-Aubrais pendant 8 ans, en tant que formateur des équipes jeunes. Actuellement, je suis bénévole au Saran Loiret Handball, en tant que coordinateur de l'école d'arbitrage. J'ai déjà créé l'école d'arbitrage au CJF. Cela répond à un besoin pour le club à Saran ».

À la ville, Karim Allalga est encadrant de plateau logistique au CHRO (Centre hos-

pitalier Régional d'Orléans). Il coordonne le travail de 80 agents hospitaliers en ce qui concerne notamment l'approvisionnement de linge et de médicaments. « Ce service fonctionne 7 jours sur 7, de 6h45 à 21h45. C'est une activité prenante, mais ça se fait bien », résume ce photographe à ses heures.

Digne représentant de Saran

C'est à Bonneval (Eure et Loir) que Karim Allalga a porté et relayé la torche olympique. « Un dimanche dans le milieu d'après-midi. Il y avait du public et des festivités étaient organisées. C'était plutôt sympa », confie-t-il.



« Un vrai bel événement. Tout le monde avait le sourire et était là pour vivre un moment agréable ». Pour ce qui est du relais de la flamme olympique « j'ai pris la mesure de l'évènement que peu de temps avant. J'ai eu précédemment dans mon parcours la chance de côtoyer et d'accompagner de grands sportifs. La flamme olympique, dans la vie d'un passionné de sport c'est quelque chose de magique.

Une saveur particulière. C'est un symbole entre autres de l'universalité, de la solidarité, du partage. Des valeurs que l'on porte au quotidien et d'autres, qui vont très au-delà de l'olympisme. C'est assez émouvant ». Un moment d'autant plus émouvant pour Karim Allalga que cet événement fut l'occasion de retrouver nombre de membres de sa famille, dispersés en France. « Nous sommes des passionnés de sport. Et les valeurs de partage et de vivre ensemble sont dans notre ADN. Relayer la torche olympique a été le couronnement d'un week-end en famille. L'occasion aussi de créer des liens avec les autres porteurs de la flamme, des sportifs de haut niveau. Je suis content d'avoir représenté Saran et le Loiret ». Dans la foulée, notre bénévole a vécu les Jeux Olympiques à distance. Il envisageait cependant une escapade parisienne « pour sentir l'évènement » au sein d'une « Fan zone ». Et puis la saison reprend au Saran Loiret Handball. « J'espère y vivre d'autres moments forts dans les années à venir ». Au sein de l'école d'arbitrage, qui accueille des enfants à partir de 9 ans, Karim Allalga œuvre à transmettre des valeurs « pour éduquer la génération de demain », tout en gardant bien en tête la flamme olympique. « Pourquoi ne pas être à nouveau relayeur aux JO d'hiver de 2030 ? » glisse-t-il dans un clin d'œil.

• **Arnaud Guilhem**

TROIS AUTRES RELAYEURS « SARANAIS », PORTEURS DE LA FLAMME OLYMPIQUE

FRANÇOIS MARTIN,

Dirigeant et entraîneur à l'*USM Saran Basket* - 7 juillet à Chartres.

JACQUES CHEVALIER,

Président de *Diabète sport détente du Loiret* - 10 juillet à Orléans.

AMANDINE CLAUD,

Bénévole d'*Un Arc-en-ciel pour Clara* et secrétaire du club des supporters des Septors - le 10 juillet à Montargis.



CONTINUONS AVEC VOUS POUR SARAN

Bonne rentrée à tous les élèves de Saran !

Les vacances scolaires touchent à leur fin et c'est bientôt l'heure de la rentrée des classes pour les enfants, les enseignant-e-s et les personnels municipaux concernés. Le soutien aux activités scolaires ainsi que la restauration et les temps périscolaires sont des priorités municipales. Parce qu'elle est le lieu privilégié des apprentissages et de l'intégration sociale, l'école devrait permettre à tous les enfants de s'épanouir et de s'instruire pour devenir, à l'âge adulte, des citoyennes et des citoyens libres et éclairés. C'est pourquoi, cette année encore, nous entendons apporter le maximum de soin au bon déroulement de la rentrée dans chacune des écoles saranaises, tout en préparant l'ouverture en septembre 2025 du groupe scolaire des Parrières. En ces temps d'incertitudes et de doutes que connaît le pays, nous aimerions que la majorité du conseil départemental du Loiret partage notre souci d'un appui renforcé à la réussite éducative en lançant au plus vite des études pour la construction d'un second collège à Saran, près d'Oréliance. Rappelons que la totalité de l'ancien aérodrome appartient à cette même collectivité. Certes l'aménagement de cette friche militaire permet de développer la ville sans l'étendre en accueillant de nombreuses structures de santé, de nouvelles entreprises et donc des emplois, comme des logements, mais cela oblige également la présidence du Conseil départemental à assumer les conséquences de ces aménagements en l'accompagnant de nouveaux services publics, dont un nouvel établissement du secondaire afin de réduire les effectifs du collège Montjoie.

Fermeture du bureau de poste du Bourg du 12 au 17 août : le détricotage du service public postal se poursuit...

Après la fermeture ces dernières années des bureaux de poste des Aydes et de Chevilly ainsi que les réductions d'horaires aux Blossières, le bureau du Bourg vient de connaître une fermeture estivale inédite d'une semaine... annoncée seulement 5 jours avant ! En sa qualité de maire, Maryvonne Hautin a immédiatement écrit à la direction locale de La Poste pour demander le maintien de l'ouverture comme les années précédentes et pour rappeler les obligations contractuelles du groupe La Poste en matière de service public postal de proximité. Cette fermeture intempestive s'inscrit dans un dispositif délibéré de diminution de la fréquentation du bureau du Bourg. En étendant progressivement les fermetures en période de vacances, le nombre d'usagers et d'opérations va mécaniquement s'amoinrir : comme souvent, la direction de La Poste utilisera ensuite cette baisse de fréquentation et le recours croissant (en partie contraint) aux services en ligne pour réduire encore les horaires d'ouverture du bureau. Au-delà de La Poste, le rejet dans les villes comme en milieu rural de ce détricotage des services publics explique en partie les récentes défaites électorales du camp présidentiel. Quand Emmanuel Macron prendra-t-il enfin en compte les besoins de la majorité de la population et cessera-t-il d'être au service des ultras-riches ?

Les élus et élus de la majorité municipale : Julien BADONI, Thierry BERTHÉLÉMY, Patricia BIKONDI, Alexis BOCHE, Fabrice BOISSET, Khaled BOUCHAJRA, Gwennaëlle BOUCHER, Aziza CHAÏR, Marie DE CARVALHO, Françoise DIAZ, Philippe DOLBEAULT, Sylvie DUBOIS, Christian FROMENTIN, Mathieu GALLOIS, Armelle GELOT, Catherine HAMON, Maryvonne HAUTIN, Marie-Lise LALOUE-BIGOT, François MAMET, Fanny PRÉVOT, Olivier RENOU, Evelyne RALUY-SAVOY, José SANTIAGO, Josette SICault, Romain SUZZARINI, Jean-Paul VANNEAU, Claude VANTHOURENHOUT et Hoirda ZAGHOUANI.

MON PARTI C'EST SARAN

Quelques chiffres

Le Conseil municipal vient de voter les comptes de l'année 2023.

Les dépenses s'élèvent à 30 M€ dont 20 M€ de charges de personnel soit 67 %. Face à ces dépenses les recettes de gestion courantes s'élèvent à 34 M€ essentiellement composées des produits de la fiscalité pour 24 M€ soit 70 %. L'épargne s'élève ainsi à 4 M€. Malgré ce résultat la municipalité n'a affecté que 10,73 % des recettes à des opérations d'investissement loin des 24,50 % en moyenne dans les communes de même importance. C'est ainsi que les comptes n'enregistrent aucune dépense efficace :

- pour la sécurité (vidéo protection),
- pour l'environnement (panneaux photovoltaïques),
- pour le réseau routier en complément de la Métropole,
- pour la recherche et l'installation de médecins.

Il faut donc faire autrement !

La consultation des saranais : ce sont souvent et toujours les mêmes sujets qui ressortent, comme l'insécurité croissante, l'urbanisme, la dégradation voirie, notre centre bourg. Le bien être à Saran est compromis. La Mairie montre son impuissance.

Bonne rentrée scolaire ou reprise du travail à tous.

Les élus et élus de l'opposition « Mon parti c'est Saran »

Patricia MORIN, Esther SEBENE, Jannick TESTÉ, Alain SOUBIEUX, Gérard VESQUES.

« Conformément au règlement intérieur du Conseil municipal, un espace est réservé à l'expression de chaque groupe politique et de tout Conseiller n'appartenant pas à la majorité municipale, qui disposent au minimum de 500 signes (sans photographie ; hors nom du groupe ou de l'élu, signature et coordonnées du site internet), sur un total de 3 848 signes de la rubrique réservée à la tribune politique, plus un nombre de signes proportionnel à leur représentation au sein du conseil municipal. La fréquence de parution de cette tribune est bimestrielle. »



Il y a 80 ans, la Libération de Saran

Le 16 août 1944, en fin de matinée, la ville est libérée par les troupes américaines du général Patton. Récit de cette page historique.

Le 6 juin, les forces alliées ont débarqué en Normandie. La grande nouvelle, diffusée par la TSF, court rapidement de bouche-à-oreille. Suscitant un grand espoir dans la population saranaise, alors formée de 2 000 habitants, essentiellement des agriculteurs. Les soldats de la liberté, ceux de la 3^{ème} armée américaine du général Patton, et pour être plus précis, ceux du 12^{ème} corps de la 5^{ème} division, arrivent à travers la Beauce. Le mardi 15 août, des éléments avancés poussent jusqu'à Ouzouer-le-Marché. De là, ils lancent des reconnaissances.

L'une par Epieds-en-Beauce, Saint-Péray-la-Colombe. Jusqu'au camp de Bricy où ils détruisent des batteries de D.C.A. L'autre par Rozières-en-Beauce, près de Coulmiers, où ils entrent en contact avec les FFI (Forces Françaises de l'Intérieur) du groupe Lebrun. Le soir, les forces américaines cantonnent aux Barres et à Ormes. Le 16 au matin, la Résistance locale remarque que les Allemands ont construit leur principale défense à l'ouest d'Orléans et délaissé celle du faubourg Bannier. Ils communiquent l'information à la 3^{ème} division d'infanterie des libérateurs.

Après 50 mois d'occupation, la liberté retrouvée

Les Américains font alors passer leurs troupes à travers champs, d'Ormes vers Saran. Une seconde colonne venant

de Gidy et de Cercottes, pique également sur Saran. Avec son artillerie et des avions d'observation, elle réduit la poche d'Ormes. La voie est totalement libre. Les GI's entrent dans Saran en fin de matinée et filent plein sud vers le centre d'Orléans par le Faubourg Bannier. Les Allemands se rendent. C'est toute la ville qui est en liesse et qui fête l'arrivée des sauveurs. Les GI's sont accueillis à bras ouverts par la population. Des enfants et adultes, dont le curé en bicyclette, vont au-devant des chars et des jeeps. Des drapeaux tricolores sont déroulés aux fenêtres. Après avoir connu 50 mois d'occupation allemande, la collaboration du régime de Vichy et les bombardements, les Saranais retrouvent le goût de la liberté. Le soir, Saran fête sa libération par un grand bal populaire devant la mairie.

• C-J

ÉTAT CML juillet/août 2024

Nous saluons l'arrivée de

Lucien FROMENTIN, 22 avril
Ayden PAGEON, 23 mai
Éliana MOUSSA, 25 mai
Yuna PAUWELS, 30 mai
Aaron HÉROUARD, 13 juin
Lilia-Rossa ATIA SALEEB, 15 juin
Noé RAMOS, 18 juin
Maël GENIER, 21 juin
Cataleya JAVET, 27 juin
Raven HORNBERGER, 28 juin
Sékou BANGOURA, 4 juillet
Tyllo PELMARD, 8 juillet
Kaïlani KAINUKU, 10 juillet
Anna MERLAUD, 12 juillet
Elya N'TARY CALAFFARD, 17 juillet
Maïleen TYRION POUNGOURA, 3 août
Naël FIAWUMOR, 8 août

Nous félicitons l'union de

Nicolas VIRLOUVET & Émilie RATEL, 22 juin
Christophe BARBIER & Céline MAUDUIT-BLIN, 22 juin

Jérémy ROMELOT & Maria GUERIN, 25 juin
Kévin BÉRANGER & Adeline BILBAULT, 6 juillet
Steve LIMERY & Eurydice BRASSELEUR, 6 juillet
Wilfried VALTON & Emilie LE CABEC, 6 juillet
Jules HUNAULT & Morgane MILLET, 6 juillet
Alexandre HOANG & Pauline DOUSSIN, 6 juillet
Alain RAHERIARISON & Maria RAJAOMAHEFA, 13 juillet
Ali CHORAFI & Marine AUBINEAU, 20 juillet
Lucas AITA & Xcaret ANGELES VELAZQUEZ, 20 juillet
Axel JEULIN & Marielle LATASTE, 27 juillet
Adrien LOISEAU & Anh-Mai DO QUANG, 3 août

Nous regrettons le départ de

Nicole LE TUMELIN née LEFEBVRE, 76 ans
Joseph BRIN, 68 ans
Micheline DUROUSSEAU née LOISEAU, 77 ans
Pierre FOUCAULT, 84 ans
MVUAMA LUDIANGU, 73 ans
Patience KIMPANGI, 56 ans
Maxim LEVIER, 27 ans
Maria MEUNIER née DE BONI, 94 ans
Janine PELLÉ née LEMOULT, 98 ans

Simonne BRUNEL née PÉROT, 92 ans
Godefroy MANKESSI, 68 ans
Ginette BONTHOUX née SIVELLE, 97 ans
Hélène GUENAISS née CHIPAULT, 92 ans
René FOUCHER, 94 ans
Claude BOISSEAU, 89 ans
Pierre LOÉZIC, 89 ans
Christiane BARRET née BRUANT, 77 ans
Jean-Paul POINTELETTE, 68 ans
André CABROL, 73 ans
Thierry FERNANDEZ, 65 ans
Janine HÉNAULT, 86 ans
Hervé TRIFIGNY, 51 ans
Micheline RODRIGUEZ-GIMENO née DEJOIE, 89 ans
Maryse FOISON, 83 ans
Zakaria EL OMARI, 43 ans
Tomas CALERO RANGEL, 86 ans
Hélène LAGORCE, 87 ans

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA PAIX 2024

CULTIVONS LA PAIX

Retrouvez la programmation
complète sur www.saran.fr

**SAMEDI
21 SEPTEMBRE**

de 14H à 18H30 | Parc du Château
de l'Étang

**ATELIERS, JEUX, EXPOSITIONS, PROJECTIONS, DANSE,
CONCERT, PLANTATION DE L'ARBRE DE LA PAIX**



Saran
{ Ensemble, vivons notre ville ! }



www.saran.fr